

PROCÈS-VERBAL D'UNE SÉANCE PUBLIQUE DU COMITÉ EXÉCUTIF DE LA VILLE DE LAVAL tenue le mercredi 9 août 2023 à 9 h en la salle du conseil de l'hôtel de ville, 3131, boulevard Saint-Martin Ouest, salle 120, Ville de Laval, à laquelle sont présents:

MM. Ray Khalil, vice-président du comité exécutif, et Nicholas Borne ainsi que Mmes Sandra Desmeules et Christine Poirier, sous la présidence de M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif, formant la totalité des membres du comité exécutif;

sont aussi présents:

Mme Scarlett Van Blaeren, directrice générale adjointe - développement et aménagement du territoire, en remplacement de M. Benoit Collette, directeur général, et ce, conformément à la résolution CE-20190320-759;

Me Valérie Tremblay, greffière.

CE-20230809-2638

ACTIVITÉ DE PERFECTIONNEMENT - COMITÉ EXÉCUTIF -
CONSEIL MUNICIPAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser Mme Aline Dib, conseillère municipale, à participer à l'événement Viva Laval Latino organisé par l'Association latino-américaine des cultures et des traditions à Laval (ALCTL) et le Centre de soutien aux immigrants pour le développement personnel et familial (CUANTUM), le 21 octobre 2023 à Laval, au montant de 60 \$.

(CT:1761504)
(SD-2023-3894)

CE-20230809-2639

RECOMMANDATION AU CONSEIL - CERTIFICAT DE
REGISTRE - RÈGLEMENT L-13010

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de prendre acte du certificat concernant le registre tenu les 24, 25, 26, 27 et 28 juillet 2023 pour l'enregistrement des personnes habiles à voter sur le Règlement numéro L-13010 préparé par le Service du greffe le 1er août 2023.

(SD-2023-3534)

CE-20230809-2640

APPROBATION - PROCÈS-VERBAL



RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le procès-verbal de la séance publique du comité exécutif tenue le mercredi 26 juillet 2023 à 9 h 02.

(SD-2023-3730)

CE-20230809-2641

APPROBATION - PROCÈS-VERBAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver le procès-verbal de la séance à huis clos du comité exécutif tenue le mercredi 26 juillet 2023 à 9 h 26.

(SD-2023-3730)

CE-20230809-2642

RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉPÔT - PROJET DE RÈGLEMENT L-13033

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de prendre acte du projet de Règlement numéro L-13033 modifiant le Règlement L-12799 décrétant l'exécution de travaux municipaux sur la rue Michelin, entre sa limite ouest et le boulevard Le Corbusier, ainsi que sur le boulevard des Rossignols, entre sa limite sud et le boulevard Dagenais Ouest, et décrétant un emprunt de 5 100 000 \$ à cette fin.

(SD-2023-3522)

CE-20230809-2643

AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT L-13033

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander à la greffière ou à la greffière adjointe d'inscrire à l'ordre du jour d'une prochaine séance du conseil, un avis de motion en vue de l'adoption d'un règlement portant le numéro L-13033 modifiant le Règlement L-12799 décrétant l'exécution de travaux municipaux sur la rue Michelin, entre sa limite ouest et le boulevard Le Corbusier, ainsi que sur le boulevard des Rossignols, entre sa limite sud et le boulevard Dagenais Ouest, et décrétant un emprunt de 5 100 000 \$ à cette fin.

(SD-2023-3522)



CE-20230809-2644

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADOPTION -
RÈGLEMENT L-13033

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adopter le Règlement numéro L-13033 modifiant le Règlement L-12799 décrétant l'exécution de travaux municipaux sur la rue Michelin, entre sa limite ouest et le boulevard Le Corbusier, ainsi que sur le boulevard des Rossignols, entre sa limite sud et le boulevard Dagenais Ouest, et décrétant un emprunt de 5 100 000 \$ à cette fin.

(SD-2023-3522)

CE-20230809-2645

RECOMMANDATION AU CONSEIL - DÉPÔT - PROJET DE
RÈGLEMENT L-13032-M

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de prendre acte du projet de Règlement numéro L-13032-M modifiant le Règlement L-12258-M décrétant l'exécution des travaux municipaux sur la rue Gascon et décrétant un emprunt de 1 034 000 \$ à cette fin.

(SD-2023-3538)

CE-20230809-2646

AVIS DE MOTION - RÈGLEMENT L-13032-M

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander à la greffière ou à la greffière adjointe d'inscrire à l'ordre du jour d'une prochaine séance du conseil, un avis de motion en vue de l'adoption d'un règlement portant le numéro L-13032-M modifiant le Règlement L-12258-M décrétant l'exécution des travaux municipaux sur la rue Gascon et décrétant un emprunt de 1 034 000 \$ à cette fin.

(SD-2023-3538)

CE-20230809-2647

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADOPTION -
RÈGLEMENT L-13032-M

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adopter le Règlement numéro L-13032-



M modifiant le Règlement L-12258-M décrétant l'exécution des travaux municipaux sur la rue Gascon et décrétant un emprunt de 1 034 000 \$ à cette fin.

(SD-2023-3538)

CE-20230809-2648

DÉPÔT - DÉBOURSÉS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de prendre acte des rapports du trésorier du 3 juillet et du 2 août 2023 concernant des déboursés de 13 652 123,67 \$.

(SD-2023-3890)

CE-20230809-2649

DEMANDE DE SOUMISSIONS PUBLIQUES - CONTRAT DOS-1758

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de demander des soumissions par voie d'appel d'offres public pour la fourniture et l'installation de trois mélangeurs agitateurs MM-501/MM-502/MM-503 du bassin d'homogénéisation, StaRRE La Pinière;

d'autoriser le Service du greffe à procéder à la publication dudit appel d'offres dans un journal et dans le système électronique d'appel d'offres (SEAO), les soumissions devant être déposées au bureau du Greffier au plus tard à l'heure et à la date mentionnées à l'appel d'offres.

(SD-2023-2489)

CE-20230809-2650

QUANTITÉS SUPPLÉMENTAIRES - MODIFICATION DE CONTRAT SP-30135

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser, dans le cadre du contrat SP-30135 pour l'acquisition d'une solution hyperconvergée (HCI), unité de relève, la modification suivante:

des quantités supplémentaires au montant de 204 408,88 \$ à CDW Canada Corp., dont les détails apparaissent au rapport du Service de l'innovation et des technologies daté du 8 juin 2023 joint au présent sommaire décisionnel.



(CT:1755964)
(SD-2023-3182)

CE-20230809-2651

RÉSOLUTION AMENDÉE - ADJUDICATION - CONTRAT DOS-1705

ATTENDU QUE, par sa résolution numéro CE-20230726-2436, le comité exécutif adjugeait le contrat DOS-1705 à Coopérative de travail L'Enclume pour les services professionnels pour la réalisation d'une étude historique et patrimoniale sur le patrimoine moderne de Laval, pour une période de 10 mois, au montant de 63 696,15 \$;

ATTENDU QU'une erreur s'est glissé quant au montant adjugé;

EN CONSÉQUENCE, IL EST

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'amender la résolution CE-20230726-2436 afin de remplacer le montant adjugé «63 696,15 \$» par le montant «64 202,04 \$».

(SD-2023-3862)

CE-20230809-2652

RECOMMANDATION AU CONSEIL - LISTE DES CONTRATS - JUILLET 2023

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil de prendre acte de la liste des contrats pour le mois de juillet 2023, comme elle est préparée par le Service de l'approvisionnement le 4 août 2023, le tout conformément à l'article 477.3, alinéa 2 de la Loi sur les cités et villes.

(SD-2023-3922)

CE-20230809-2653

RECOMMANDATION AU CONSEIL - ADJUDICATION - CONTRAT DOS-1578

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'adjuger le contrat DOS-1578, au soumissionnaire et au montant ci-dessous mentionnés, pour les services d'analyses de laboratoire, pour une période de 5 ans, le tout selon les termes et conditions de sa soumission et des documents d'appel d'offres:

Bureau Veritas Canada (2019) inc.



1 444 959,21 \$.

(CT:1759717)
(SD-2023-3608)

CE-20230809-2654

APPROBATION - ENTENTE DE PARTENARIAT 2023-2024 -
CENTRE DE SERVICES SCOLAIRE DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'entente de partenariat 2023-2024 à intervenir entre la Ville de Laval et le Centre de services scolaire de Laval pour soutenir l'initiative RECRUES Communauté Laval;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville ladite entente.

(CT:1759217)
(SD-2023-3531)

CE-20230809-2655

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE ACCEPTÉE -
FIDUCIE IMMOBILIÈRE LAURENT

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande de dérogation mineure au règlement de zonage L-2000 DM-2022-43 de Fiducie immobilière Laurent, propriétaire, à l'effet d'autoriser, pour la construction d'un bâtiment multifamilial isolé de 6 étages sur les lots 1 166 136, 1 166 137, 1 166 143 et 1 169 230 (lot projeté: 6 526 936) du cadastre du Québec, boulevard des Prairies, une superficie de terrain de 3 362,7 mètres carrés (36 188,27 pieds carrés) au lieu d'un minimum de 6 503 mètres carrés (70 000 pieds carrés), et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2023-174.

(SD-2023-3635)

CE-20230809-2656

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE ACCEPTÉE -
GESTION GROUPE PM INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande de dérogation mineure au CDU-1 DM-2022-60 de Gestion groupe PM inc., propriétaire, à l'effet d'autoriser, pour l'installation d'un équipement accessoire industriel d'un bâtiment industriel isolé sur le lot 1 494 096 du cadastre du Québec, 89, rue



Morane, une cour latérale de 1 mètre (4 pieds) au lieu d'un minimum de 3 mètres (9,84 mètres), et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2023-175.

(SD-2023-3637)

CE-20230809-2657

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE ACCEPTÉE -
MANON LAROCQUE

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande de dérogation mineure au CDU-1 DM-2023-29 de Manon Larocque, propriétaire, à l'effet d'autoriser, pour la construction d'une remise (cabanon) en cour latérale droite sur le lot 1 492 264 du cadastre du Québec, 2585, boulevard des Mille-Îles, un retrait par rapport au plan principal de la façade avant d'une dimension de 0,30 mètre (1 pied) au lieu d'un minimum de 6 mètres (19,70 pieds), et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2023-176.

(SD-2023-3638)

CE-20230809-2658

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE ACCEPTÉE -
COMMISSION SCOLAIRE SIR-WILFRID-LAURIER

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande de dérogation mineure au CDU-1 DM-2023-37 de la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier, propriétaire, à l'effet d'autoriser, pour un bâtiment existant sur le lot 1 781 825 du cadastre du Québec, 700, rue Lisane:

- A. l'ajout d'unités mécaniques au toit sans écran visuel;
- B. l'installation d'un écran visuel à plus de 3 mètres du rebord ou du parapet du toit;

et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2023-177.

(SD-2023-3640)

CE-20230809-2659

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE ACCEPTÉE - FONDS
DE PLACEMENT IMMOBILIERS COMINAR

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande de dérogation mineure au CDU-1 DM-2023-



38 de Fonds de placement immobiliers Cominar, propriétaire, à l'effet d'autoriser l'installation de 2 enseignes au-dessus du bandeau du rez-de-chaussée d'un bâtiment commercial d'un étage sur le lot 2 514 473 du cadastre du Québec, 1749, avenue Pierre-Péladeau, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2023-178.

(SD-2023-3643)

CE-20230809-2660

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE ACCEPTÉE - 9253-1854 QUÉBEC INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande de dérogation mineure au règlement de zonage L-2000 DM-2023-40 de 9253-1854 Québec inc., propriétaire, à l'effet d'autoriser, pour la construction de 3 habitations unifamiliales jumelées de 2 étages sur les lots 5 829 428, 5 829 430, 5 829 431 et 5 829 432 du cadastre du Québec, des cours adjacentes à une allée piétonnière respectivement d'une dimension de 3,83 mètres (12,57 pieds), 2,96 mètres (9,7 pieds) et 2,87 mètres (9,41 pieds) au lieu d'un minimum de 4,57 mètres (15 pieds), et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2023-179.

(SD-2023-3644)

CE-20230809-2661

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE ACCEPTÉE - LUDE D'ORLÉANS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande de dérogation mineure au CDU-1 DM-2023-41 de Lude d'Orléans, propriétaire, à l'effet d'autoriser pour l'agrandissement d'un bâtiment unifamilial isolé existant sur le lot 1 494 478 du cadastre du Québec, 1890, rue Turin, une cour latérale gauche d'une dimension de 1,36 mètre (4,46 pieds) au lieu d'un minimum de 1,50 mètres (4,92 pieds), et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2023-180.

(SD-2023-3646)

CE-20230809-2662

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE ACCEPTÉE - L'ÎLOT - CENTRE DE CRISE ET DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE LAVAL



RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande de dérogation mineure au CDU-1 DM-2023-42 de L'îlot - Centre de crise et de prévention du suicide de Laval, propriétaire, à l'effet d'autoriser, pour l'agrandissement d'un bâtiment commercial d'un étage sur le lot 3 157 730 du cadastre du Québec, 5350, boulevard des Laurentides:

A. 5 matériaux de revêtement extérieurs au lieu d'un maximum de 3 matériaux;

B. une cour avant secondaire d'un maximum 52,87 mètres (173,46 pieds) au lieu d'un maximum de 6 mètres (19,70 pieds);

et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2023-181.

(SD-2023-3647)

CE-20230809-2663

DEMANDE DE DÉROGATION MINEURE ACCEPTÉE - VILLE DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande de dérogation mineure au CDU-1 DM-2023-43 de Ville de Laval, propriétaire, à l'effet d'autoriser, pour la rénovation d'un bâtiment public (Station d'épuration d'Auteuil) sur les lots 1 854 611, 1 854 617 et 5 207 274 du cadastre du Québec, 300, terrasse Brissette, 5 matériaux de revêtement extérieur au lieu d'un maximum de 3 matériaux, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2023-182.

(SD-2023-3649)

CE-20230809-2664

DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE - FIDUCIE IMMOBILIÈRE LAURENT

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale PI-2022-0169 de Fiducie Immobilière Laurent, propriétaire, à l'effet de permettre la construction d'une habitation multifamiliale isolée de 6 étages sur les lots 1 166 136, 1 166 137, 1 166 143 et 1 169 230 (lot projeté 6 526 936) du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2023-185.

(SD-2023-3653)



CE-20230809-2665

DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE - 9253-1854 QUÉBEC INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale PI-2022-0001 de 9253-1854 Québec inc., propriétaire, à l'effet de permettre la construction de 3 habitations bifamiliales isolées et de 8 habitations unifamiliales jumelées composant un projet intégré, sur les lots 5 829 421 à 5 829 432 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2023-188.

(SD-2023-3658)

CE-20230809-2666

DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE - LUDE D'ORLEANS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale IA-2023-0045 de Mme Lude d'Orleans, propriétaire, à l'effet de permettre l'agrandissement d'une habitation unifamiliale isolée d'un étage sur le lot 1 494 478 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2023-191.

(SD-2023-3664)

CE-20230809-2667

DEMANDE D'APPROBATION D'UN PIIA ACCEPTÉE - L'ÎLOT - CENTRE DE CRISE ET DE PRÉVENTION DU SUICIDE DE LAVAL

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'accepter la demande d'approbation d'un plan d'implantation et d'intégration architecturale IA-2023-0067 de L'îlot - Centre de crise et de prévention du suicide de Laval, propriétaire, à l'effet de permettre l'agrandissement d'un bâtiment commercial isolé d'un étage sur le lot 3 157 730 du cadastre du Québec, et ce, conformément à la résolution du Comité consultatif d'urbanisme numéro CCU-2023-199.

(SD-2023-3677)

CE-20230809-2668

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-482



RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser Shellex Groupe conseil à effectuer la surveillance en ingénierie durant les travaux relatifs à la fabrication et à l'installation de la signalisation monolithique des parcs industriels, au montant de 151 985,45 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-482, lot 2.

(CT:1760850)
(SD-2023-3786)

CE-20230809-2669

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT DOS-332

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser FNX-Innov inc. à effectuer le contrôle de la mise en place des matériaux ainsi que les essais sur les matériaux au chantier et au laboratoire durant les travaux relatifs à la fabrication et à l'installation de la signalisation monolithique des parcs industriels, au montant de 76 854,98 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat DOS-332, lot 4.

(CT:1760873)
(SD-2023-3787)

Les discussions sur le point 50-3 de l'ordre du jour sont reportées à une séance ultérieure.

CE-20230809-2670

RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATION - ENTENTE - RÉSEAU DE TRANSPORT MÉTROPOLITAIN

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver l'entente à intervenir entre la Ville de Laval et le Réseau de transport métropolitain (exo) concernant l'entretien d'un accès piétonnier entre la rue Françoise-Gaudet-Smet et la station intermodale Concorde;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville ladite entente.

(SD-2023-3882)



CE-20230809-2671

INSTALLATION - SIGNALISATION

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser l'implantation de la signalisation d'obligation de virage à droite à la sortie du Collège Citoyen vers le boulevard Sainte-Rose, et dont les détails apparaissent au plan de signalisation et à la liste des enseignes portant le numéro 23-SI/057, préparés par le Service de l'ingénierie;

d'autoriser le Service des travaux publics à effectuer l'installation de cette signalisation.

(SD-2023-3833)

CE-20230809-2672

CRÉDITS BUDGÉTAIRES - TRAVAUX PUBLICS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser des crédits au montant de 145 545,44 \$ requis pour défrayer le coût d'acquisition de palettes de sacs de sable sur demande pour la crue printanière à S. Boudrias Horticole inc., prévus au contrat DOS-488.

(CT:1760062)
(SD-2023-3673)

CE-20230809-2673

VIREMENT DE CRÉDITS - IMMEUBLES, PARCS ET ESPACES PUBLICS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le virement de crédits 54-49193 au montant maximal de 1 328 876 \$ requis pour le financement des frais de déconstruction de bâtiments, et ce, afin d'assurer la sécurité et le redéveloppement des sites:

du code budgétaire: 1-28101-1751-00-119990;
au code budgétaire: 1-54503-3811-00-114390.

(SD-2023-3799)

CE-20230809-2674

PROCÉDURES - LOT 1 421 487



RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des affaires juridiques à entreprendre toutes les procédures judiciaires requises contre le propriétaire, tout autre propriétaire subséquent, l'occupant, le locataire ou toute personne dûment reconnue comme étant responsable de la gestion des biens du propriétaire de l'immeuble situé sur le lot 1 421 487 du cadastre du Québec, concernant la contravention aux règlements numéros L-12084 et L-12519 de la Ville de Laval et tout autre règlement de la Ville, et ce, jusqu'à la cessation de l'infraction ou l'obtention d'un jugement final.

(SD-2023-3887)

CE-20230809-2675

RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATION - INDEXATION - ENTENTES - COMMISSION SCOLAIRE SIR-WILFRID-LAURIER

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver l'indexation au montant de 10 090,77 \$ relative aux ententes conclues entre la Ville de Laval et la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier concernant l'utilisation commune des espaces immeubles et équipements à des fins publiques des écoles secondaires Laval Senior Academy et Laval Junior Academy.

(CT:1759352)
(SD-2023-3545)

CE-20230809-2676

RECOMMANDATION AU CONSEIL - APPROBATION - ADDENDAS - COMMISSION SCOLAIRE SIR-WILFRID-LAURIER

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de recommander au conseil d'approuver les 3 addendas à intervenir entre la Ville de Laval et la Commission scolaire Sir-Wilfrid-Laurier concernant la prolongation de l'utilisation commune des espaces, immeubles et équipements à des fins publiques des écoles secondaires Laval Senior Academy et Laval Junior Academy ainsi que des parcs-école, des parcs adjacents et des espaces revitalisés, au montant total de 729 509,89 \$;

d'autoriser le maire et président du comité exécutif ou le vice-président du comité exécutif et la greffière ou la greffière adjointe à signer pour et au nom de la Ville tous les documents requis aux fins des présentes.

(CT:1760041)



(SD-2023-3662)

CE-20230809-2677

APPROBATION - ENTENTE ET CONSENTEMENT -
PATRIMOINES EXPERTS

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'entente et consentement entre le demandeur et le propriétaire - recherche archéologique par laquelle Ville de Laval autorise Patrimoine Experts à déposer auprès du ministère de la Culture et des Communications une demande de permis de recherche archéologique pour effectuer, sur le terrain municipal, un inventaire archéologique (tranchées et sondages archéologiques) et une surveillance archéologique sur le lot 6 556 078 du cadastre du Québec;

d'autoriser le directeur ou le directeur adjoint du Service de la culture, des loisirs, du sport et du développement social à signer pour et au nom de la Ville ladite entente, de prescrire qu'elle ne requiert pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(SD-2023-3688)

CE-20230809-2678

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES - AIDE FINANCIÈRE DE MOINS
DE 5 000 \$ - JUILLET 2023

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

de prendre acte de la liste des bénéficiaires pour lesquels une aide financière de moins de 5 000 \$ a été versée par le Service de la culture, des loisirs, du sport et du développement social en juillet 2023, tel que préparée par ce service le 2 août 2023.

(SD-2023-3900)

CE-20230809-2679

APPROBATION - ENTENTE ET CONSENTEMENT - ARKÉOS
INC.

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'approuver l'entente et consentement entre le demandeur et le propriétaire - recherche archéologique par laquelle Ville de Laval autorise Arkéos inc. à déposer auprès du ministère de la Culture et des Communications une demande de permis de recherche archéologique pour effectuer, sur le terrain municipal, une surveillance archéologique lors des travaux prévus sur le lot 1 612



885 du cadastre du Québec;

d'autoriser le directeur ou le directeur adjoint du Service de la culture, des loisirs, du sport et du développement social à signer pour et au nom de la Ville ladite entente, de prescrire qu'elle ne requiert pas la signature de la greffière ou de la greffière adjointe et de transmettre les originaux signés à la greffière.

(SD-2023-3789)

CE-20230809-2680

AUTORISATION - MANDAT - CONTRAT OS-SP-30229

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser Groupe ABS inc. à effectuer la réalisation d'une étude géotechnique, d'une évaluation environnementale de site (ÉES), phase I, ainsi qu'une caractérisation environnementale préliminaire, phase II, requis dans le cadre des travaux de construction de la caserne de pompiers numéro 1, au montant de 100 459,28 \$;

de calculer les honoraires conformément aux dispositions du contrat OS-SP-30029, lot 3.

(CT:1759773)
(SD-2023-3616)

CE-20230809-2681

DÉPENSES - RÈGLEMENT L-12987-F - CONTRAT OS-SP-30229

RÉSOLU À L'UNANIMITÉ:

d'autoriser le Service des finances à financer, à même les fonds disponibles au Règlement L-12987-F, un montant de 91 800 \$, taxes nettes incluses, sur un terme de 5 ans.

(CT:1759773)
(SD-2023-3616)



À 9 h 12, tous les points ayant été considérés, M. Stéphane Boyer, maire et président du comité exécutif, déclare la séance close.

M. Stéphane Boyer, maire et
président du comité exécutif

Me Valérie Tremblay, greffière